

EU cities –
good for BEES is
good for PEOPLE

A TRANSFORMATION
INTO GREEN SUSTAINABLE CITIES

EU mesta –
dobro za ČEBELE
je dobro za LJUDI

PREOBLIKOVANJE
V ZELENA TRAJNOSTNA MESTA

Ljubljana,
25. 10. 2022

INTERNATIONAL CONFERENCE
MEDNARODNA KONFERENCA

Zaključna konferenca: EU mesta – dobro za ČEBELE je dobro za LJUDI, preoblikovanje v zelena trajnostna mesta in ustanovitev mreže Mest s čebeljo potjo

Konferenca z naslovom »EU mesta – dobro za čebele je dobro za ljudi, preoblikovanje v zelena trajnostna mesta« je bila zaključek prenosa znanja trajnostnega urbanega čebelarstva iz Ljubljane v devet EU mest (v okviru programa URBACT III: Transfer Networks - Second Wave: BeePathnet in Transfer Networks – Second Wave: BeePathNet Reloaded). Dogodek, ki se je 25. oktobra 2022 odvijal v Ljubljani, je povezal udeležence iz več kot 45 mest in 17 različnih držav po celem svetu, ki so se ga udeležili osebno ali preko spleta. Hkrati je potekala tudi razglasitev mednarodne mreže Mest s čebeljo potjo – gibanja, ki bo nadaljevalo s promocijo vizije ustvarjanja mest, ki so »dobra za oprasovalce in dobra za ljudi« po zaključku projekta. Predstavitve in video posnetki konference vključno z Filozofijo Mest s čebeljo potjo ter priročniki, ki bodo novim mestom pomagala prenesti gibanje so na voljo na [spletni strani mreže](#).

Zaključne besede Maruške Markovčič, pobudnice ljubljanske ČEBELJE POTI, matice našega panja in gonilne osebe pri prenosu znanja o urbanem čebelarstvu in mednarodni mreži Mest s čebeljo potjo iz Mestne občine Ljubljana:

»To vidim kot nov začetek!

Vsak je lahko zastopnik mreže.

Vzemite Filozofijo Mest s čebeljo potjo in povabite nova mesta, da se nam pridružijo.

Hvala, da rojite z nami!«.

Zaključna konferenca z naslovom 'EU mesta – dobro za čebele je dobro za ljudi, preoblikovanje v zelena trajnostna mesta' je zaključek leto in pol dolgega potovanja BeePathNet Reloaded

projekta. Konferenca je potekala 25. oktobra na hibridni način, kjer so se nam pridružili udeleženci iz več kot 45 mest iz 17 različnih držav širom sveta.

Konferenco sta otvorila Dejan Crnek, podžupan Mestne občine Ljubljana in Peter Kozmus, Čebelarstva zveza Slovenije in podpredsednik Apimondie. Maruška Markovčič, pobudnica in koordinatorka projekta, je predstavila potovanje od ljubljanske ČEBELJE POTI do partnerstva BeePathNet Reloaded.

V naslednjem delu so ugledni govorniki Adele Bucella (URBACT), dr. Fani Hatjina (APIMONDIA) in dr. Danilo Bevk (Nacionalni inštitut za biologijo) predstavili ključne vidike trajnostnega urbanega razvoja za oprasovalce in meščane. Udeleženci so razpravljali o različnih vidikih urbanega čebelarstva s ciljem zagotoviti trajnostna in okolju prijazna mesta.

Po odmoru so partnerji BeePathNet Reloaded projekta predstavili delo na svojih čebeljih poteh in izzive s katerimi so se soočali. Ivan Doktorov (Bansko, Bolgarija), Mara Sugni (Bergamo, Italija), Helena Kolenić (Osijek, Hrvaška), Edyta Wykurz (Sosnowiec, Poljska); in Branka Trčak ter Nina Ilič (Ljubljana, Slovenija) so delili svoje izkušnje s prenosom dobre prakse.

Vseh 9 mest, ki je preneslo ljubljansko dobro prakso urbanega čebelarstva se je zavezalo, da bo tudi po koncu projekta uvajalo aktivnosti, ki so oprasovalcem prijazne ter k širjenju gibanja po Evropi. Da bi utrdila razumevanje in vlogo tega partnerstva je Vesna Erhart, vodja komuniciranja projekta, predstavila ključne principe in cilje filozofije mednarodne mreže Mest s čebeljo potjo. Mrežo je slovesno razglasila Nataša Jazbinšek Seršen, vodja Oddelka za varstvo okolja v Mestni občini Ljubljana. S tem so vsa EU mesta vabljeni, da se pridružijo mednarodni mreži Mest s čebeljo potjo in gredo po stopinjah ustanovnih članov.

Na okrogli mizi je vseh 9 partnerskih mest (BeePathNet in BeePathNet Reloaded) predstavilo stanje v zvezi z oprasovalci in vpliv projekta na njihova mesta. Okroglo mizo sta moderirala Klemen Strmšnik, URBACT vodilni strokovnjak in Ed Thorpe, URBACT strokovnjak, kjer je bila glavna tema razprava o bodočih načrtih na mestni ravni in skupne aktivnosti na novoustanovljene mreže Mest s čebeljo potjo. V Ljubljani so se nam pridružili Maruška Markovčič (Ljubljana, Slovenija), Attila Varga (Hegyvidek, 12. okrožje Budimpešte, Madžarska), Elisavet Papoulidou (Nea Propontida, Grčija), Tsvetanka Obetsanova (Bansko, Bolgarija), Mara Sugni (Bergamo, Italija), Helena Kolenić (Osijek, Hrvaška) in Edyta Wykurz (Sosnowiec, Poljska). Preko spleta so se nam pridružili Justyna Olszewska (Bydgoszcz, Poljska), Elena Giovannini (Cesena, Italija) in Ana Lirio (Amarante, Portugalska).

Več informacij je na voljo na sledečih spletnih straneh:

- Projekt BeePathNet Reloaded: www.urbact.eu/beepathnet-reloaded
- Mednarodna mreža Mest s čebeljo potjo: www.urbact.eu/bees

Ključni materiali zaključne konference in BeePathNet Reloaded:

- Program konference ([EN](#), [SI](#))
- Zaključna knjižica BeePathNet Reloaded ([EN](#), [SI](#))
- Razvoj v Mesto s čebeljo potjo - kratek priročnik ([EN](#), [SI](#), [BG](#), [DE](#), [EL](#), [ES](#), [FR](#), [HR](#), [HU](#), [IT](#), [PL](#), [PT](#))
- Filozofija Mest s čebeljo potjo ([EN](#), [SI](#), [BG](#), [EL](#), [FR](#), [HR](#), [HU](#), [IT](#), [PL](#), [PT](#))*

Komentar: kratek priročnik in filozofija Mest s čebeljo pot bosta poleg slovenske in angleške jezikovne verzije na voljo na spletni strani mednarodne mreže www.urbact.eu/bees tudi v več drugih EU jezikih do sredine decembra.

Predstavitve in [video posnetki](#) konference:

Izbirate lahko med videoposnetki v angleškem in slovenskem jeziku. Povezava do predstavitev se nahaja pod imenom govorca.

Pozdravni nagovori

- Dejan Crnek, podžupan Mestne občine Ljubljana ([EN](#), [SI](#))
- Peter Kozmus, Čebelarstva zveza Slovenije ([EN](#), [SI](#))
- Od ljubljanske ČEBELJE POTI do partnerstva BeePathNet Reloaded. [Maruška Markovčič](#), pobudnica ljubljanske ČEBELJE POTI in vodja projekta BeePathNet Reloaded, Mestna občina Ljubljana ([EN](#), [SI](#))

Trajnostni razvoj mest za opraševalce in meščane

- URBACT - medeni lonec Evropskega sodelovanja. [Adele Bucella](#), vodja oddelka pri sekretariatu programa URBACT ([EN](#), [SI](#))
- Kako urbani razvoj, temelječ na naravi, lahko pomaga ljudem in čebelarjem; primeri in izkušnje. [Dr. Fani Hatjina](#), predsednica znanstvene komisije za zdravje čebel pri organizaciji APIMONDIA in koordinatorka lokalne skupine URBACT v Nea Propontidi, Grčija ([EN](#), [SI](#))
- Brez raznolikih opraševalcev ni varnosti hrane. [Dr. Danilo Bevk](#), raziskovalec na Oddelku za raziskave organizmov in ekosistemov, Nacionalni inštitut za biologijo (NIB) ([EN](#), [SI](#))
- Razprava ([EN](#), [SI](#))

Prenos ljubljanske dobre prakse urbanega čebelarstva v EU mesta ([EN](#), [SI](#))

- Čebelja pot v Banskem – kjer se srečata dediščina in izobraževanje. [Ivan Doktorov](#), mesto Banskó, Bolgarija
- Sodelovanje meščanov in institucij Bergama za mesto “prijazno čebelarjem in opraševalcem”. [Mara Sugni](#), Botanični vrt, mesto Bergamo, Italija
- Nova zibelka čebelarstva. [Helena Kolenić](#), mesto Osijek, Hrvaška
- Čebele za telebane. [Edyta Wykurz](#), mesto Sosnowiec, Poljska
- Nedavni razvoj ljubljanske Čebelje poti. [Branka Trčak](#), Mestna občina Ljubljana, Slovenija
- Api-izobraževalni program v Ljubljani. [Nina Ilič](#), Zavod Eneja, Slovenija

Filozofija Mest s čebeljo potjo in razglasitev mreže Mest s čebeljo potjo ([EN](#), [SI](#))

Vesna Erhart, vodja komuniciranja za projekt BeePathNet Reloaded
Maruška Markovčič, pobudnica ljubljanske ČEBELJE POTI in vodja projekta BeePathNet Reloaded, Mestna občina Ljubljana
Nataša Jazbinšek Seršen, vodja Oddelka za varstvo okolja, Mestna občina Ljubljana

Okrogla miza: Opraševalci in meščani – vključujoči razvoj EU mest ([EN](#), [SI](#))

Moderator: Klemen Strmšnik, URBACT vodilni strokovnjak in Ed Thorpe, URBACT strokovnjak

Predstavniki mest Amarante (Portugalska), Bansko (Bolgarija), Bergamo & Cesena (oba Italija), Bydgoszcz & Sosnowiec (oba Poljska), Hegyvidék (Budimpešta, Madžarska), Ljubljana (Slovenija), Nea Propontida (Grčija) in Osijek (Hrvaška).



